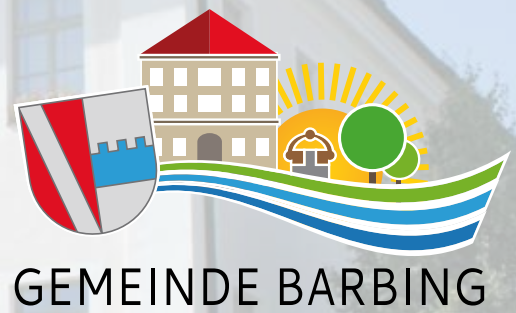


# Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

Oktober 2022

Einwohner: 6.086

Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing  
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

## Viele Besucher bei Eröffnungsfeier für den neuen Kreisbauhof

Der neue Kreisbauhof ist fertig. Mit einem Tag der offenen Tür stellte der Landkreis das 20-Mio.-Euro-Projekt der breiten Öffentlichkeit vor. Zur offiziellen Einweihungsfeier, die im Rahmen dieses Aktionstages stattfand, konnte Landrätin Tanja Schweiger eine Reihe von Ehrengästen aus Politik und Wirtschaft begrüßen. Wie die Landrätin in ihrer Festansprache betonte, verfüge der Kreisbauhof mit den neuen Gebäuden und Ausstattungen jetzt wieder über einen modernen und zukunftsfähigen Standort. Mit weiteren Kooperations-Nutzungen, wie dem Kreisjugendring, dem Gartenpflegetrupp, dem Kompostzug der Abfallwirtschaft, sowie dem ebenfalls neu errichteten Feuerwehrsimulationshaus habe eine viele Synergieeffekte einschließende Investition realisiert werden können. Ihr Dank gelte den Gemeinden Barbing und Mintraching, die mit einem interkommunalen Gewerbegebiet den Weg für diesen Standort geebnet hätten. Unter den zahlreichen Gästen waren neben MdL Sylvia Stierstorfer, Kreisbrandrat Wolfgang Scheuerer, Architekt Joachim Gutthann auch Altlandrat Herbert Mirbeth und der frühere Landrats-Stellvertreter Otto Gascher. Auch Wirtschaftsminister Hubert Aiwanger stattete der Ver-

anstaltung einen kurzen Besuch ab und gratulierte dem Landkreis zu diesem zukunftsweisenden Projekt. Pfarrerin Margarete Ruf-Schlüter und Pfarrer Klaus Beck hatten den kirchlichen Segen erteilt; musikalisch umrahmt wurde die Feier vom Kirchenchor Barbing. Das bunte Rahmenprogramm mit vielen Aktionen und Informationsangeboten hatte viele Besucher angelockt, die sich unter den fachkundigen Erläuterungen der Bauhofmitarbeiter von der Funktionalität und vom durchdachten Gesamtkonzept des gesamten neuen Gebäudekomplexes überzeugen konnten.

Neben dem Bauhof sind in den neuen Gebäuden untergebracht: Kreisfeuerwehr mit einem Büroraum und einem Lagerraum und zwei Stellplätzen, Feuerwehr-Übungsgebäude (Simulationshaus), Kompostzug der Landkreis-Abfallwirtschaft mit einem Lkw-Stellplatz und einem Materiallager, Gartenpflegetrupp des Landkreises – Sachgebiet Gartenbau und Landespflege - mit einem Lkw-Stellplatz, einem Materiallager und einem Raum für Kleinfahrzeuge, Kreisjugendring mit 2 Büroräumen. Bericht: Landkreis Regensburg, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Foto: Hans-Christian Wagner.





## Wichtige

# Informationen

## in und um Barbing

**Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 25.11.2022 (Nr. 11/22)**

Annahmeschluss Donnerstag, 10.11.2022 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

### ÖFFNUNGSZEITEN

**Rathaus: Tel. 09401/9229-0**

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr  
 Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

**Wertstoffhof:** (geänderte Zeiten wegen hohen Andrangs)  
**Straubinger Str. 29, Barbing**

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr  
 Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr

**Kompostplatz Sarching:**

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr  
 Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

**Bücherei: Tel. 09401/ 1273**

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 09.00 bis 11.00 Uhr  
 Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr  
 Samstag: 9.00 bis 11.00 Uhr

**Post Barbing im EDEKA:**

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

### SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

**Dr. Marco Gärtner, Hausarzt, Internist, Notfall-  
 mediziner • Bischof-Sailer-Straße 5 - 7  
 93092 Barbing • Telefon: (0 94 01) 911 32 32**

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr  
 Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 13.30 Uhr  
 Hausbesuche nach Vereinbarung

### ZAHLUNGSTERMINE FÜR GRUNDSTEUER UND GEWERBESTEUER

Die Gemeindekasse weist die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass am 15.11.2022 Zahlungstermin für Grund- und Gewerbesteuer ist. Soweit uns kein SEPA-Mandat vorliegt, bitten wir um Überweisung. Bei vorliegendem SEPA-Mandat sorgen Sie bitte dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist.

### STANDORTE DEFIBRILLATOREN GEMEINDEGEBIET

- Grundschule Barbing
- Haus der Vereine Sarching
- Haus der Vereine Friesheim
- Rathaus Barbing
- Sportplatz SV Sarching
- Haus der Vereine Illkofen
- Haus der Vereine Eltheim
- Feuerwehrhaus Auburg
- Raiffeisenbank Barbing
- Sportheim TV Barbing, Eingangsbereich

### Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

### Notdienst REWAG

Strom:  
 (09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser:  
 (09 41) 601-3444

### BAYERNWERK

Strom:  
 (09 41) 28 00 33-66

Gas:  
 (09 41) 28 00 33-55

### SPRECHZEITEN ZAHNÄRZTE

**Zahnarzt Dr. med. dent. Malinowski  
 Neutraublinger Straße 17 • 93092 Barbing  
 Tel.: (09401) 3007**

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr  
 Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr  
 Mi: 08.00 - 13.00 Uhr  
 Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

**Zahnarzt Dr. Benjamin Duschl  
 Bischof-Sailer-Str. 3-7 • 93092 Barbing  
 Tel.: (09401) 5394522 • www.zahnarzt-barbing.de**

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 17.00 Uhr  
 Di, Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 19.00 Uhr  
 Fr: 08.00 - 13.00 Uhr

### INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR 2022:

**Restmülltonne:** 31.10., 14.11., 28.11., 12.12.

**Papiertonnen:** Gemeinde Barbing 09.11.  
 für Sarching 31.10.

**Altreifen:** 09.11.

### DEFEKTE STRASSENBELEUCHTUNG MELDEN

Besonders einfach geht das über die Straßenbeleuchtungs-App der REWAG. Sie bietet die Möglichkeit, Störungen oder Schäden von Straßenbeleuchtungen bequem per Handy zu melden. Sobald die Störungsmeldung eingeht, kümmern sich die REWAG-Mitarbeiter um die Behebung des Schadens. Die App lässt sich kostenlos im App Store (IOS) beziehungsweise im Google Play Store (Android) über die QR-Codes herunterladen.



### MELDUNG DEFEKTER STRASSENBELEUCHTUNG FÜR DIE ORTE FRIESHEIM, ILLKOFEN, AUBURG, ALTACH UND ELTHEIM

Ab sofort können defekte Straßenbeleuchtungen für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg, Altach und Eltheim auch über das Smartphone gemeldet werden. Einfach untenstehenden QR-Code am Smartphone einscannen und für zukünftige Verwendung den Link z. B. auf dem Homescreen ablegen. Anschließend stehen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.





**Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:**

#### **FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:**

**Barbing:** Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

**Sarching:** Frau Frieda Eberl, Tel. 09403/969085

**Friesheim:** Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

**Illkofen:** Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

**Eltheim:** Frau Renate Krichbaum, Tel. 09481/1276

#### **SENIORENBEAUFTRAGTE:**

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

#### **BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:**

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676

#### **SENIOREN ILLKOFEN**

**Freitag, 28. Oktober, 14.30 Uhr**

Stammtisch im Pfarrheim

**Freitag, 25. November, 14.30 Uhr**

Stammtisch im Pfarrheim

**Freitag, 16. Dezember, 14.30 Uhr**

Weihnachtsfeier im Pfarrheim

**Alle Senioren sind herzlich willkommen!  
Die Organisatoren freuen sich auch über neue Gäste!**

Ihre Termine, Anregungen und Wünsche nimmt Frau Sperl von der Gemeindeverwaltung entgegen.  
Tel. 09401 9229-10, E-Mail: sperl@barbing.de

#### **Nächste Beratungstermine der Bezirks- Sozialverwaltung im Landratsamt**

Die Sozialverwaltung des Bezirks Oberpfalz bietet auch in den kommenden Wochen wieder Beratungstermine im Landratsamt Regensburg (Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg) an. Die Beratungen finden jeweils von 9 bis 12 Uhr statt. Notwendig ist eine vorherige Terminvereinbarung, und zwar entweder telefonisch unter 0941 9100-2152 oder per E-Mail an beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de

Die nächsten Termine sind: (jeweils Raum 0.151)  
Montag, 31. Oktober 2022, Montag, 14. November 2022, Montag, 28. November 2022, Montag, 12. Dezember 2022. Sabine Melzl von der Bezirks-Sozialverwaltung bietet neutrale und kostenlose Erstberatungen an zu folgenden Themen: Finanzierung von Stationärer Hilfe zur Pflege + Ambulanter Hilfe zur Pflege; Eingliederungshilfe für behinderte Menschen; Antragstellung; Unterhaltspflicht

## Informationen und Termine für Senioren

#### **FILMCAFÉ AM MORGEN**

im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22

Am Mittwoch, 09. November, Donnerstag 10. November und am Freitag, 11. November wird der Film „TAUSEND ZEILEN“ gezeigt.

In Tausend Zeilen von Michael Herbig nimmt Elyas M'Barek nach wahren Begebenheiten als Journalist die Arbeit seines gefeierten Kollegen näher unter die Lupe und entdeckt darin gravierende Widersprüche. Doch lässt der Betrug sich aufdecken? Der Journalismus des Class-Hendrik Relotius war ein Konstrukt aus Lügen, aber in seiner Strahlkraft derart verführerisch und in den Zeitgeist passend, dass er mit Preisen überhäuft wurde: Hinter den Schein wollte niemand blicken. Die Texte waren einfach gut. Sie boten etwas, das man im Internet mit seinen Meldungen nicht finden konnte, etwas, das über die einfache Nachricht hinausging: emotionale Geschichten, die dem Autor offenbar am Herzen lagen. Doch dann folgte der Sturz, der Fall in die Tiefe und eine ganze Branche wurde von einem Erdbeben erschüttert.

**Neu: Der Eintritt beträgt 9,50 €, dazu gibt es Kaffee, Tee oder Sekt und Breze/Butterbrezen oder Gebäck.**

**Einlass ab 10.00 Uhr. Filmbeginn ist 11.00 Uhr.**

**Nur mit verbindlicher Reservierung! Tel. 0941/41625**

Die Nutzung der Maske liegt in der persönlichen Entscheidung der Gäste.

Der Verzehr ist im ganzen Haus gestattet.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!

#### **Kostenlose Pflegeberatung**

Frau Lisa Adlhoch, eine examinierte Gesundheits- und Krankenpflegerin, mit Weiterbildung als Pflegeberaterin, bietet für Bürger\*innen der Gemeinde eine kostenfreie Beratung zum Thema Pflege an. Eine Beratung ist u. a. zu folgenden Themen möglich: Pflegegrade, Leistungen der Pflegeversicherung, Pflegebegutachtung, Vorsorge, Umgang mit Demenz/psychischer Erkrankung, Entlastungsleistungen für pflegende Angehörige, Hilfe bei der Anbietersuche oder bei Anträgen. Die Beratung kann am Telefon oder Zuhause stattfinden. Es findet keine Rechtsberatung statt!

Frau Adlhoch bietet die Beratung **jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 bis 12.00 Uhr** an. Eine Kontaktaufnahme ist über die Gemeinde, Frau Sperl, möglich.  
**Tel. 09401/9229-10.**



## STANDESAMTREGISTER

### August bis Oktober 2022

#### Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. (09401) 92 29 17 Bescheid.

#### Eheschließungen

22.09. Amelie Breitingering und Mathias Gröschl, Barbing  
07.10. Karin Vilsmeier und Matthias Krichbaum, Eltheim

#### Sterbefälle

30.08. Rosa Grundner, geb. Eich, Friesheim

## APOTHEKENNOTDIENSTE

**Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.**

- 28.10.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 29.10.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 30.10.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 31.10.** Primus-Apotheke, Barbing
- 01.11.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 02.11.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 03.11.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 04.11.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 05.11.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 06.11.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 07.11.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 08.11.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 09.11.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 10.11.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 11.11.** Primus-Apotheke, Barbing
- 12.11.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 13.11.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 14.11.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 15.11.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 16.11.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 17.11.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 18.11.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 19.11.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 20.11.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 21.11.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 22.11.** Primus-Apotheke, Barbing
- 23.11.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 24.11.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 25.11.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf

## Aus der Gemeinderatssitzung vom 4. Oktober 2022

### Öffentliche Sitzung

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 4. Oktober 2022 wurde die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung einstimmig genehmigt. Dem Bauantrag auf Nutzungsänderung und Aufstockung eines bestehenden Stadels zu einem Wohnhaus mit vier Wohneinheiten in Eltheim wurde einstimmig zugestimmt. Ebenso wurde der Bauvoranfrage auf Errichtung zweier Modulhäuser mit 4 Pkw-Stellplätzen in Sarching einstimmig zugestimmt. Im Rahmen der Änderung des Flächennutzungsplanes und der Aufstellung des Bebauungsplanes „Energiestandort Sarching/Friesheim“ fand die frühzeitige Auslegung und die frühzeitige Beteiligung der Träger öffentlicher Belange statt. Die eingegangenen Hinweise und Stellungnahmen wurden von der Verwaltung und vom Planungsbüro bearbeitet und mit Beschlussvorschlägen versehen. Der Gemeinderat hat diese Vorschläge einstimmig zum Beschluss erhoben, die aktuellen Planungen gebilligt und die Verwaltung beauftragt die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und die öffentliche Auslegung durchzuführen. Zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Sarching Nord-Ost“ fand die öffentliche Auslegung und die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange statt. Die vorbereiteten Abwägungsvorschläge zu den einzelnen Hinweisen und Stellungnahmen wurden einstimmig zum Beschluss erhoben. Die Liegenschaften Kirchstraße 19 und 21 werden derzeit noch über zwei alte Gasheizungen beheizt. Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, die beiden Liegenschaften im Jahr 2023 an das Nahwärmenetz der REWAG anzuschließen. Im Haus der Kultur in Barbing soll ein WLAN-Netz installiert werden. Die Kosten belaufen sich voraussichtlich auf ca. 13.000 Euro brutto zzgl. eines monatlichen Internetanschlusses. Der Gemeinderat stimmte dem Projekt einstimmig zu und der Bürgermeister wurde zur Auftragsvergabe bevollmächtigt. Ebenso stimmte der Gemeinderat einstimmig der Installation einer elektronischen Schließanlage zum Preis von 17.000 Euro brutto im Haus der Kultur in Barbing zu, denn das Gebäude wird in Kürze den Vereinen überlassen. Die Fenster in der Kita Sarching sind in einem desolaten Zustand und sollten dringend abgeschliffen und gestrichen werden. Die Kosten belaufen sich auf rd. 23.000 Euro brutto. Der Gemeinderat genehmigte die außerplanmäßigen Ausgaben einstimmig und der Bürgermeister wurde zur Auftragsvergabe bevollmächtigt. Im Rahmen der Ableitung von Abwasser aus der Kläranlage Auburg nach Barbing und der damit verbundenen Auflösung der Kläranlage Auburg ist je ein Ingenieurbüro mit den Planungsleistungen für die Elektrotechnik und die Maschinenteknik zu beauftragen. Die Planungsleistungen umfassen jeweils etwa 40.000 Euro netto. Der

# IMMOBILIEN | STELLENMARKT | NACHHILFE

## Grundstücke gesucht

bevorzugt im Stadtgebiet und im Umland von Regensburg

- ▶ Baugrundstücke mit/ohne Altbestand
- ▶ Gewerbeflächen mit/ohne Altbestand
- ▶ Bauerwartungsland
- ▶ Land- und forstwirtschaftliche Flächen

### Wir bieten:

- ▶ Attraktive Bewertung Ihrer Immobilie
- ▶ Schnelle und zuverlässige Abwicklung
- ▶ Professionelle Zusammenarbeit



### Guggenberger GmbH

Herr Florian Pehl  
Mintrachinger Straße 5 | 93098 Mintraching  
Tel.: +49 9406 28-0 | [info@guggenberger-bau.de](mailto:info@guggenberger-bau.de)

## Repräsentative Produktionshallen mit Bürotrakt nahe Autobahn

Die zu vermietende befindet sich in einem neuwertigen Gewerbeanwesen, nahe der A 3 und B 8. Die freitragenden Hallen sind in paneelverkleideter Stahlskelettbauweise errichtet. Die Höhe in den Hallen variiert von ca. 6,8 m im Firstbereich bis ca. 4,95 m im Traufbereich. Beleuchtungseinheiten und 230/400 Volt Stromanschlüsse sind vorhanden. Der elektrische Anschlusswert ist für einen hohen Stromverbrauch ausgelegt. Der Bodenbelag ist geglätteter Industrieestrich. Eine sehr gute Tagesbelichtung ist durch seitliche Fenster und das große elektrische Dachfenster gegeben. Die Hallen sind mit Rolltoren ausgestattet. Der Bürotrakt ist mit Granit und Teppich ausgelegt und mit einer EBK ausgestattet.

Engineering & Consulting

weitere Angebote unter  
[www.trummer.de](http://www.trummer.de)

**TRUMMER** IMMOBILIEN  
09 41 44 76 33  
<http://www.trummer.de>

2 Tiefgaragenstellplätze in Barbing, Margaretensstraße zu vermieten, je € 50,-

**Tel.: (0157) 88 11 23 21**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## MFA (Voll- oder Teilzeit)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Dr. Marco Gärtner · Bischof-Sailer-Str.5-7  
93092 Barbing · **Tel.: 09401-9113232**

Fax 09401-9113231 · [praxis@hausarzt-barbing.de](mailto:praxis@hausarzt-barbing.de)

Ich gebe Nachhilfe in der Mathematik für Gymnasium, Real- und Mittelschule.

**Tel.: (0176) 43 20 82 66**

Gemeinderat bevollmächtigte mit 16 gegen 1 Stimmen den Bürgermeister zur Auftragsvergabe. Die Fraktion Freie Wähler/Bürgerforum beantragte die Änderung der Satzung über die öffentliche Bestattungseinrichtungen der Gemeinde Barbing, so dass auch bei Urnen-Erdkammern und Urnen-Stelen Grabschmuck erlaubt ist. Der Gemeinderat lehnte den Antrag mit 10 gegen 7 Stimmen mehrheitlich ab. Es gibt mehrere, verschiedene Bestattungsmöglichkeiten in Barbing. Insbesondere bei Urnen-Gräbern können sich die Angehörigen bei der Grabgestaltung sehr frei entfalten. Urnen-Erdkammern und Urnen-Stelen wurden explizit als pflegefreie Grabstätten eingeführt, für diese Grabstätten ist kein Grabschmuck vorgesehen. Beim Sitzungspunkt „Verschiedenes und Anfragen“ informierte Bürgermeister Thiel über die Asphaltierung der Einfahrt bei Eltheim, die voraussichtlich mit 50.000 Euro beziffert wird. Herr Gemeinderat Beimler sprach die Straßenbeleuchtung in Eltheim an und Herr Gemeinderat Böhm verwies auf den unübersichtlichen Kreuzungsbereich Haidauer Weg / Mintrachinger Straße.

### Nichtöffentliche Sitzung

In der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung wurde die Niederschrift der letzten nichtöffentlichen Gemein-

deratssitzung einstimmig genehmigt. Im Rahmen der Ableitung von Abwasser aus der Kläranlage Auburg nach Barbing und der damit verbundenen Auflösung der Kläranlage Auburg, ist ein Ingenieurbüro mit den Planungsleistungen zu beauftragen. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Planungsleistungen in Höhe von etwa 240.000 € an das Büro Altmann, als wirtschaftlichsten Bieter, zu vergeben

### Gemeinderatssitzungen

Diese finden regelmäßig am ersten Dienstag jeden Monats statt. Aus terminlichen Gründen kann es vereinzelt zu Abweichungen kommen. Anträge, die in einer Sitzung zu behandeln sind, sind spätestens 14 Tage vorher einzureichen.



Ein Ort zum Leben.  
Ein Ort zum Arbeiten.

WIRTSCHAFTSSTANDORT  
BARBING  
GENESSE WIRTSCHAFT



## Jugendfeuerwehr Barbinger legte Prüfung der Jugendflamme erfolgreich ab

14 Jugendliche der Freiwilligen Feuerwehr Barbinger haben das Abzeichen der Deutschen Jugendflamme Stufe 1 erfolgreich abgelegt. Für dieses Abzeichen erlernen die Nachwuchskräfte verschiedene Grundfertigkeiten der Feuerwehrarbeit und bereiten sich so auf den späteren aktiven Feuerwehrdienst vor. Erster Bürgermeister Hans Thiel betonte, dass die Jugendfeuerwehr die Zukunftssicherung der Feuerwehren ist und die Gemeinde stolz auf ihre starken Jugendgruppen ist. Als Prüfer fungierte der Kreisjugendwart Kreisbrandmeister Fabian Kaptein aus Barbinger. Kaptein konnte

den Jugendlichen einen sehr guten Ausbildungsstand und eine einwandfreie Leistung bestätigen. Die Ausbildung übernahm das Jugendwarttrio Daniel Müller, Nina Bösmüller und Mario Staudinger. Das Abzeichen der Jugendflamme Stufe 1 legten Maximilian Debes, Raphael Haslbeck, Verena Haslbeck, Paul Morawe, Julian Redwitz, Lotta Redwitz, Nikita Reim, Klaus Reinisch, Sebastian Schmidt, Dominik Smarslik, Leonie Sprödhuber, Hannes Stail, Jakob Stail und Anna Stierstorfer erfolgreich ab.

Bericht und Foto: Feuerwehr Barbinger

## Feuerwehraktionswoche

Erschreckende Szenen spielten sich in der Barbinger Kirchstraße ab, wo ein Szenario im Rahmen der Feuerwehraktionswoche für eine Großübung der sechs Wehren der Großgemeinde Barbinger und der BRK-Bereitschaft Neutraubling-Barbinger derart realistisch nachgestellt wurde, dass es für Außenstehende kaum von einem echten Einsatz zu unterscheiden gewesen sein dürfte. Zu einem Großeinsatz sind die sechs Feuerwehren der Großgemeinde Barbinger und die BRK-Bereitschaft Neutraubling Barbinger mit ihrer schnellen Einsatzgruppe „Versorgung und Transport“ zu einer Autowerkstätte in der Barbinger Kirchstraße ausgerückt. Bei Reparaturarbeiten an einem LKW ist in der LKW-Halle der Autowerkstatt Stierstorfer ein Brand ausgebrochen. In Folge des Brandes kam es durch Gase zu einer Verpuffung im Gebäudekomplex, so dass der Brand sich rasch ausbreitete. Bei Eintreffen der Feuerwehr stand die LKW-Halle im Vollbrand und die weiteren Hallen des Gebäudekomplexes stehen in einem offenen Dachstuhlbrand in Flammen. Durch die Verpuffung wurden 15 Personen zum Teil schwerst

verletzt. Die Einsatzleitung hatten die beiden Barbinger Kommandanten Andreas Staudinger und Fabian Kaptein inne. Die technische Rettung und Brandbekämpfung wurden in Zusammenarbeit der Freiwilligen Feuerwehren Barbinger, Sarching, Friesheim, Illkofen, Auburg-Altach und Eltheim durchgeführt. Während die Wehren aus Barbinger, Sarching und Illkofen mit Atemschutzträgern eine Brandbekämpfung im Innenbereich durchführten und vermisste Personen suchten und retteten und sie anschließend dem BRK übergaben, stellten die Wehren aus Friesheim, Auburg-Altach und Eltheim die Wasserversorgung sicher und konzentrierten sich auf die Brandbekämpfung des Dachstuhlbrandes im nördlichen Außenbereich hinter der Halle. Hierzu stellten die Löschkräfte aus einem anliegenden Bach und Weiher eine Wasserversorgung aus „offenen Gewässern“ her. Rund 100 freiwillige Feuerwehreinsatzkräfte und 15 Einsatzkräfte der BRK-Bereitschaft wurden bei der Großübung im Rahmen der Brandschutzwoche unter dem Motto steht „Helfen ist Trumpf“, eingebunden. „Hilfsorganisationen sind



keine Konkurrenten, sondern Partner und deshalb sollte jeder Handgriff sitzen“, betonen die beiden Einsatzleiter Andreas Staudinger und Fabian Kaptein. Die Übung wurde auch von Kreisbrandinspektor Willi Hausler sowie Bürgermeister Hans Thiel beobachtet. Das Ziel der Übung war die Koordination und Zusammenarbeit der verschiedenen Hilfsorganisationen inklusive Weitertransport in die umliegenden Kliniken. Um dies möglichst effektiv zu gestalten, wurde unweit der Einsatzstelle in einem landwirtschaftlichen Hof eine zentrale örtliche Einsatzleitung aufgebaut. Für die Feuerwehreinsatzkräfte war es eine wertvolle Erfahrung, sich einem Schadensereignis in diesem Umfang ausgesetzt zu sehen.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

### Neueinstellung im Rathaus Barbing

Seit 1. Oktober verstärkt Christin Lotter das Team der Verwaltung und wurde vom Bürgermeister Hans Thiel herzlich begrüßt. Die Verwaltungsfachangestellte ist in der Finanzverwaltung eingesetzt.

Bericht und Foto: Gemeinde Barbing



**Zahnarztpraxis Alfred Jocham**  
Neutraublinger Straße 17, 93092 Barbing  
Tel. 09401 3007

### PRAXISÜBERGABE

Liebe Patientinnen und Patienten,  
zum 1. Oktober 2022 übergab ich meine Praxis nach 34 Jahren erfüllter zahnärztlicher Tätigkeit vertrauensvoll an

#### Zahnärztin Frau Dr. Nadezha Malinowski

Ich verabschiede mich von Ihnen und danke herzlich für Ihre langjährige Treue und das mir entgegengebrachte Vertrauen.

Ich freue mich, dass die Praxis in meinem Sinne weitergeführt wird und wünsche meiner Nachfolgerin und ihrem Team einen guten Start und viel Erfolg.

Ihr Zahnarzt Alfred Jocham und Mitarbeiterinnen

## Kanzlei Kohls



**Angelika Kohls**  
Rechtsanwältin

Fachanwältin für **Arbeitsrecht**  
Weiterer Schwerpunkt **Erbrecht**

- Autorecht/Verkehrsrecht
- Bußgeldverfahren
- Forderungsbeitreibung
- Gesellschaftsrecht
- Kaufrecht/Vertragsrecht
- Mietrecht
- Pferderecht
- Schadenersatzrecht
- Strafrecht
- Versicherungsrecht



**Tel. 09401/91 25 02**

**E-Mail: [mail@kanzlei-kohls.com](mailto:mail@kanzlei-kohls.com)**

Regensburger Str. 13 · 93073 Neutraubling



## PRIMUS Energie sponsort neue Trikots für die U13 Fußball Jugend des TV Barbing

Die Mannschaft um das Trainerteam Christian Fischer, Michael Reither, Kurt Kellner, Michael Mainka und Marcin Bensch spielt mit der D1 in der zweithöchsten Klasse ihrer Altersstufe. In der Kreisliga will die D-Jugend Mannschaft des TV Barbing auch dieses Jahr wieder eine überzeugende und erfolgreiche Leistung abliefern. In Summe stellt der TV Barbing in der Spielzeit 2022/2023 drei D-Jugend Mannschaften mit insgesamt 42 Kindern, die mit ihren Teams in den Klassen Kreisliga bis Gruppe spielen. Die sportlichen Ambitionen der Barbinger Fußballjugend wollen wir

von der Firma PRIMUS Energie in Regensburg gerne fördern. Wir freuen uns, wenn die neuen Trikots mit dem PRIMUS Logo die Jungen und Mädchen beflügeln! PRIMUS Projektleiter Andreas Haag übergab die neuen Dressen an das Trainerteam. Die Trikots nahm Jugendtrainer Christian Fischer entgegen. Das Team von PRIMUS Energie drückt die Daumen und feiert die D-Jugend gebührend an!

Bericht: Anton Krammel Primus Energie, Christian Fischer TV Barbing / Foto: Albert Michl

# SKI-SERVICE-AKTIONS-WOCHEN

bis Samstag 19.11.2022



### TOP SKI - SERVICE

- // BELAG SCHLEIFEN
- // KANTEN SCHLEIFEN
- // DISC FINISH
- // WACHSEN+ POLIEREN

22,99

### IAS - SICHERHEITSEINSTELLUNG

- // BINDUNGS SICHERHEITS - EINSTELLUNG
- // SKITIEFEL MITBRINGEN!

9,99

### PROFI SKI - SERVICE

- // BELAG AUSBESSERN
- // BELAG SCHLEIFEN
- // KANTEN SCHLEIFEN
- // DISC FINISH
- // WACHSEN+ POLIEREN

29,99

**SPORT**  
**HERRMANN**

Pommern Str. 4 im KAUF PARK 93073 Neutraubling

Aus Liebe zum Sport





### TV Barbing U13-Jugend schnuppert Fußball Profiluft

Am Freitagabend, 07.10.2022, durften 11 Spieler/innen der D-Jugend beim bayerischen Lokalduell des SSV Jahn Regensburg gegen SpVgg Greuther Fürth im Jahnstadion Regensburg einlaufen. Das Los hat entschieden, dass die Barbinger die fränkische Mannschaft ins Stadion begleiten durften. Bei spätsommerlichen Temperaturen wurden die Spieler beider Mannschaften unter Leitung von Schiedsrichter Michael Bacher zusammen mit den Einlaufkindern

des Peisinger SC und TV Barbing vor den Augen von 10.716 Zuschauern auf den Platz geführt. Nach dem Aufstellen und Begrüßung der Ost- und Westtribüne durften unsere Mädels und Jungs wieder zurück in die Kabine. Das restliche Spiel verfolgten die stolzen Nachwuchsfußballer und -fußballerinnen zusammen mit 32 mitgereisten Spielern, Eltern, Omas, Opas, Verwandten und Freunden auf der Nordtribüne. Bericht: Christian Fischer, Bild: Heike Leonhardt

### Kampfsportschule Team Hili triumphierte bei WMAC 22 in Slowenien

Die Kampfsportschule Team Hili um Fabian Hili holte sich am 24. September bei den Material Arts World Games im Verband der WMAC fünf Amateur-Weltmeister und sechs Mal den Vize-Weltmeistertitel und sicherte sich elf Mal Bronze. Rund 800 Teilnehmer aus 23 Nationen nahmen an den Wettkämpfen in Slowenien teil, darunter waren auch 16 Teilnehmer der Kampfsportschule Hili am Start und hier die beiden Barbinger Geschwister Lea und Maximilian Dettenhofer. Bei dem internationalen Event verlief alles nach Plan und gleich fünf Mal holte man sich den Amateur-Weltmeistertitel und damit vier Mal den Champion-Gürtel. Einen Weltmeistertitel im „Rumble“ holte sich auch der 10-jährige Barbinger Maximilian Dettenhofer. Rumble („Gürtel ziehen“) versteht sich als eine Vorstufe zum traditionellen Kampfsport. Maximilian Dettenhofer durfte sich des Weiteren über eine Bronzemedaille in der Kickboxdisziplin „Kicklight“ der U13-jährigen freuen. Seine Schwester Lea Dettenhofer, die im letzten Jahr einen Weltmeistertitel errang, holte sich in ihrer Gewichtsklasse der U15-jährigen die Bronzemedaille im „Pointfight“.

Bericht C. Kroschinski / Foto: Dettenhofer





## Barbing kürte die Dorfmeister der Stockschützen

Bereits am frühen Morgen, als die neun „Moarschaften“ zur Dorfmeisterschaft der Stockschützen gegeneinander antraten, herrschte beste Laune. „Stimmung, Ehrgeiz und Wetteifer waren riesengroß“, so Organisator Tobias Stangl. „Tobias Stangl und seine Helfer-Crew hatten alles hervorragend vorbereitet“, lobten Michael Schmalhofer in Vertretung des TV Barbing und Vize-Bürgermeister Dominik Schindlbeck. Dominik Schindlbeck freute sich, dass wieder so viele gekommen waren und die Dorfmeisterschaft in all den Jahren nichts an Beliebtheit eingebüßt habe. Er dankte Tobias Stangl und seinem Organisationsteam für die optimale Vorbereitung und Durchführung und betonte, dass die Dorfmeisterschaft auch ein Zeichen einer funktionierenden Dorfgemeinschaft sei. Organisator Tobias Stangl zollte allen Teilnehmern Dank und Anerkennung und nicht zuletzt den Helfern für die Bewirtung und Kuchenspenden. Alles sei bestens gelaufen, aber für das Wetter könne man halt nichts, so das Fazit von Tobias Stangl. Gleich zwei Mal musste das Stockturnier wegen Regen einige Stunden unterbrochen werden. Nachdem der Regen wieder aufgehört hatte, wurden die Bahnen mit der Trockenwalze getrocknet, die man sich bei den Sarchingern ausgeliehen hatte. Auf dem neunten Platz landete die Moarschaft TV Barbing II mit zwei Punkten und einer Stocknote von 0,57. Den achten Platz mit zwei Punkten und einer Stocknote von 0,73 holten sich die Barbinger Kegler. Die „Mittwochschützen“ holten sich mit sechs Punkten und einer Stocknote von 0,78 den siebten Platz. Auf Platz sechs landete die „Moarschaft“ TV Barbing I mit sieben Punkten und einer Stocknote von 0,59. Die „Amann Rass“, jetzt mit der nächsten Generation am Start und dem Namen „Amann Rass 2.0“,



etablierte sich mit ebenfalls sieben Punkten und einer Stocknote von 1,08 auf dem fünften Platz. Platz vier gehörte dem KRK Barbing mit 12 Punkten und einer Stocknote von 1,07. Den dritten Platz mit 13 Punkten und einer Stocknote von 1,42 belegten die Familie Stangl und den zweiten Platz, ebenfalls mit 13 Punkten und einer Stocknote von 2,14 die „Schwarzen Perlen“ vom CSU Ortsverband Barbing mit Vize-Bürgermeister Dominik Schindlbeck, Gerhard Deutsch, Sepp Auburger und Daniel Guerrero. Am Ende holten sich die „Schmalbergers“, mit Klaus und Doris Kronberger und Michaela und Petra Schmalhofer und mit 14 Punkten den ersten Platz.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

**WW+KN**  
STEUERBERATER FÜR DEN MITTELSTAND

## STEUERBERATUNG IST IHRE LEIDENSCHAFT?

Dann bewerben Sie sich jetzt!

**Steuerfachangestellte** (m/w/d) **Steuerfachwirt** (m/w/d)

### Die Vorteile von WW+KN

Betreuung von mittelständischen Unternehmen • Teamarbeit statt Einzelkampf • wertschätzende Arbeitsatmosphäre • flexible Arbeitszeit • 30 Tage Urlaub • 38 h Wochenarbeitszeit • regelmäßige Fortbildungen

Direkt bewerben auf [www.kn.de/karriere](https://www.kn.de/karriere)



## Bauhofleiter Siegfried Gehringer sagt „Servus“

Mit einem „Rentnerkistl“, verbunden mit besonderem Dank für sein Engagement, verabschiedete Bürgermeister Hans Thiel Bauhofleiter Siegfried Gehringer in den wohlverdienten Ruhestand nach 38 Jahren im Bauhof der Gemeinde Barbing, davon 30 Jahre als Bauhofleiter. Bürgermeister Hans Thiel lobte das Engagement des 64-jährigen Bauhofleiters in seinem Rückblick. Aber auch Sigi Gehringer hatte so einige Anekdoten in petto und was ihm immer in Erinnerung bleiben werde, sei der enorme Zusammenhalt in der Belegschaft, ob nun im Bauhof oder auch mit der Verwaltung. Großen Dank zollte Gehringer den Kollegen vom Bauhof und Verwaltung, dem Bürgermeister, aber auch den Ingenieurbüros und Baufirmen mit denen er zusammenarbeitete.

Bericht C. Kroschinski / Foto: Fabian Kaptein



## Nikolausdienst

Der Krieger- und Reservistenverein Barbing bietet am 5. und 6. Dezember wieder einen Nikolausdienst an. Telefonische Anmeldung erforderlich bei Familie Sulzer unter Tel. (09401) 4477

## Sammlung für die Kriegsgräberfürsorge in Barbing

Die KRK Barbing führt am 13.11. - Volkstrauertag - vor dem Kirchgang eine Sammlung für die Kriegsgräberfürsorge durch.

Hans-Joachim Klotz



## WIR SORGEN DAFÜR, DASS EIN GUTES GEFÜHL MITFÄHRT.

#MachenWirGern

**Die Kfz-Versicherung der Barmenia.**  
Im Premium-Schutz bieten wir Ihnen starke Leistungen und erstklassigen Service rund um die Uhr.  
Was wir sonst noch gern für Sie machen erfahren Sie auf <https://agentur.barmenia.de/laschinger-ohg>

Barmenia Allgemeine Versicherungs-AG  
Barmenia Krankenversicherung AG  
Laschinger oHG  
Von-Miller-Str. 5  
93092 Barbing  
Telefon: +499401539830  
Mobil: 015157995520  
[laschinger-ohg@barmenia.de](mailto:laschinger-ohg@barmenia.de)  
<https://agentur.barmenia.de/laschinger-ohg>



## Anwaltskanzlei Alteglofsheim

Gütestelle nach bayerischem Schlichtungsgesetz  
– mobile Rechtsberatung nach Absprache –

Regensburger Straße 11      Telefon 09453 / 43 70 568  
D-93087 Alteglofsheim      Telefax 09453 / 60 99 999

[info@anwaltskanzlei-alteglofsheim.de](mailto:info@anwaltskanzlei-alteglofsheim.de)  
[www.anwaltskanzlei-alteglofsheim.de](http://www.anwaltskanzlei-alteglofsheim.de)

Rechtsanwältin Vanessa Völkl

## GLB Garten- und Landschaftsbau Burkert Volkmar Meisterbetrieb

### Ihr Profi vom Fach

- Pflege von privaten Gärten
- Unterhalt und Instandhaltung von Aussenanlagen
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Privater Gartenbau/Terrassenbau/Mauerbau/...
- Privater Winterdienst

Für Barbing  
und die Region

Mobil: 0176-21 999 893  
[www.ihr-gaertner-meister.de](http://www.ihr-gaertner-meister.de)  
[burkert@ihr-gaertner-meister.de](mailto:burkert@ihr-gaertner-meister.de)

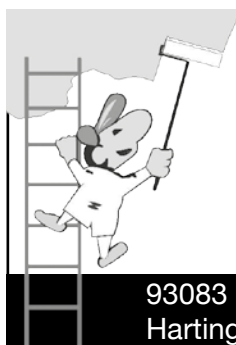


### 23. Fahrradralley kam hervorragend an

116 begeisterte Kinder waren bei der 23. Fahrradralley wieder am Start. Jürgen Klingshirn vom Arbeitskreis Jugend und Familie und sein Team kamen bei der Auswertung ganz schön ins Schwitzen. Der TV Barbing sorgte in diesem Jahr für die vortreffliche Bewirtung. Der Arbeitskreis Jugend und Familie sowie die Jungschützen, Ministranten, Krieger- und Reservistenkameradschaft, Musikverein, Förderverein der Grundschule, OGV sowie TV Barbing und nicht zuletzt die Feuerwehr hielten für die Teilnehmer an den jeweiligen Stationen entlang der Barbinger Flur besondere Aufgaben bereit, bei denen Punkte gesammelt werden konnten. Ob beim Dosenwerfen, Slalomfahren, Golfball Zielwerfen und Radebalanceakt über ein Brett, Musikinstrumente erraten, Säckchen werfen, Tiere erraten, Torwandschießen oder der Geländepfung beim Durchfahren eines Schlammlochs, Die 116 sattelfesten Kinder und Jugendlichen im Alter von vier bis vierzehn, wagten es, sich den kniffligen Aufgaben zu stellen. Über die Beteiligung waren Jürgen Klingshirn, der Sprecher des Arbeitskreises, sowie sein Team, begeistert. Trotz allem Wagemut der Kinder blieb die BRK-Bereitschaft an diesem Nachmittag „arbeitslos“. Wer alle Stationen mit Bravour durchlief, hatte die besten Chancen einer der ersten drei seiner Alterskategorie zu sein und die von Angelsport Rogner gestifteten Medaillen zu ergattern und obendrein einen Wertgutschein über fünf Euro beim Gast-

haus Deutsch. Bei der abschließenden Siegerehrung gab es neben den obligatorischen Urkunden noch von der Gemeinde Barbing für jeden Teilnehmer eine Tüte Gummibärchen. Grußworte im Namen der Gemeinde überbrachte Vizebürgermeister Dominik Schindlbeck, der seine Kinder Max und Leni bei der Rallye begleitete. Er brachte zum Ausdruck, wie hoch die Gemeinde das großartige ehrenamtliche Engagement der Organisatoren mit dem Arbeitskreis Jugend und Familie sowie der beteiligten Vereine schätze und zollte ihnen Dank und Anerkennung. Dominik Schindlbeck zeigte sich mächtig beeindruckt angesichts der vielen Teilnehmer, aber auch der vielen Eltern, die sich das Spektakel als Zuschauer nicht entgehen ließen. Schindlbeck oblag es, die besten drei jeder Altersgruppe mit Medaillen zu küren. In der Altersgruppe der Kindergartenkinder landete Jonas Bujan auf dem ersten Platz, gefolgt von Marti Ruhland und Marlene Steinel. In der Alterskategorie 1./2. Klasse erreichte Lionel Hauser den ersten Platz, den zweiten Platz Zakaria Jafjaf und den dritten Ludwig Binder. In der Altersklasse 3./4. Klasse belegte Paul Steinel den ersten Platz des Siegerehrungstrepchens, den zweiten Matteo Colucci und den dritten Simon Hairston. Bei den „Großen“ (ab 5. Klasse) holte sich Laura Ledwon, den ersten Platz, gefolgt von Ella Gold und Mia Schöntag.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



## Franz Fellerer Malermeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmarbeiten
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling  
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18  
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:  
franz.fellerer@t-online.de



### Barbings größte Sonnenblume maß 3,65 Meter

Beim OGV Barbing standen die Gartenwichtel, die Kindergruppe des OGV Barbing, mit ihren längsten Sonnenblumen und schwersten Kürbissen im Mittelpunkt des Wettbewerbes. Bereits das 42. Mal ist der Wettbewerb „der längsten Sonnenblume“ ein fester Bestandteil des Veranstaltungskalenders und seit 2005 wird auch nach dem schwersten Kürbis gesucht. Schwer zu kämpfen hatten dabei nicht nur die jungen Besitzer, die mit Hilfe ihrer Eltern und Großeltern die Prachtexemplare in den wunderschönen Biergarten der Taverne Anna & Vasili karrten, sondern auch die Mitglieder des OGV Barbing beim Vermessen und Wiegen. Mit großer Akribie ermittelten Petra Berghammer und Raphael Haslbeck die Länge der Sonnenblumen und Gewichte der Kürbisse. Besonders freute sich die Vorstandschaft mit Vorsitzenden Horst Oppowa und Vizevorsitzender Petra Berghammer über die zahlreiche Teilnahme der vielen Nachwuchsgärtner. 18 Kinder nahmen am Wettbewerb um die längste Sonnenblume und 20 Kinder um den schwersten Kürbis teil. Der OGV-Barbing hatte für jedes teil-

nehmende Kind ein Geschenk parat. Den ersten Platz beim Kürbiswettbewerb belegten gleich zwei Kinder. Maximilian Till und seine Schwester Anna-Lena hatten beide jeweils einen 8,6 Kilo schweren Kürbis gezüchtet. Weil Platz eins doppelt belegt wurde, ging es weiter mit dem dritten Platz, den sich Anna Dietl mit einem 8 Kilo schweren Kürbis sicherte. Mit einem 7,1 Kilo-Exemplar holte sich Tim Achhammer den vierten Platz. Auf dem fünften Platz landete Tobias Dietl mit einem 6 Kilo schweren Kürbis. Beim Sonnenblumenwettbewerb siegte Maximilian Raith mit 3,65 m. Den zweiten Platz sicherte sich Magdalena Schreiner mit 3,24 m, gefolgt von Lavinia Neumeier mit 3,10 m. Die weiteren Plätze gingen an Mia Scheck (3 m) und Lea Danner (2,88 m). Nach der Siegerprämierung zeigten sich die Kinder stolz ihre ausgesuchten Gewinne und die Eltern und Großeltern wurden bestens mit Kaffee und herrlichen Kuchen und Torten vom OGV-Team versorgt.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

### Jahresabschlussveranstaltung des OGV Barbing

Am Samstag, 19.11.2022 um 19:30 Uhr findet beim Barbinger die Jahresabschlussveranstaltung des OGV Barbing statt. Dabei gibt es wieder Ehrungen und eine reichhaltige Tombola. Für Unterhaltung wird ebenfalls gesorgt.





## Pastoralreferent Sebastian Schmola offiziell willkommen heißen

Die Pfarreiengemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen hat mit Sebastian Schmola einen neuen Pastoralreferenten. Am 18.9. wurde er im Sonntagsgottesdienst, umrahmt vom Kirchenchor Barbing, in der Filialkirche in Kreuzhof herzlich willkommen heißen. Bereits seit dem 1. September verrichtet er seinen Dienst und absolviert in der Pfarreiengemeinschaft seine Assistenzzeit in der Ausbildung zum Pastoralreferenten. Nach seinem Studium der Theologie in Regensburg hat er ab 2013 als Bildungsreferent der Jugendbildungsstätte Windberg gearbeitet. Seine Schwerpunkte waren Erlebnispädagogik, Nachhaltigkeit, Sozialkompetenztraining und die Sommerwochen für Jungen. Nebenher war der 35-jährige Familienvater freiberuflich als Sprecherzieher/Rhetorikcoach tätig und absolvierte den M.A. Menschenbild und Werte in christlicher Perspektive mit Schwerpunkt Pädagogik. Nun wollte er endlich wieder in einer Gemeinde, theologisch, pastoral und insbesondere liturgisch arbeiten. Bestärkt von seinem Vorbereitungsjahr in der Pfarreiengemeinschaft Lappersdorf-Kareth, freut er sich deshalb sehr die Zeit in Barbing. Pfarrer Stefan Wissel, der die Messe in Kreuzhof zelebrierte, begrüßte den 35-jährigen pastoralen Mitarbeiter herzlich und voller



Dankbarkeit. „Schön, dass die Pfarreien und das Pfarrteam theologisch und menschlich unterstützt werden, freute er sich und ergänzte, dass der neue Pastoralreferent eine Bereicherung sei. Schmola nutze die Gelegenheit und stellte sich den Gottesdienstbesuchern vor. Aufs herzlichste willkommen heißen wurde er aber auch vom Pfarrgemeinderat. Im Anschluss des Gottesdienstes gab es Zeit für Gespräche und man genoss das mitgebrachte Fingerfood und Getränke. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

## Ministranten blickten zurück auf ein ereignisreiches Jahr

Die Hauptaufgabe der Ministranten der Pfarreiengemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen ist der regelmäßige Dienst am Altar. Zur Förderung der Gemeinschaft unternehmen die Ministranten aber auch eine Reihe Freizeitaktivitäten, wie Ministrantenstunden, oder auch gemeinsame Ausflüge. Darüber hinaus auch mehrtägige Reisen, wie beispielweise an den Gardasee mit Besuch der Lagunenstadt Venedig oder Saalbach-Hin-

terglemm oder Lambach. Selbst eine Romreise stand schon im Veranstaltungskalender. Im Rahmen einer Diashow ließ Pfarrer Stefan Wissel das Jahr der Ministranten bei einem Treffen im Pfarrsaal Illkofen Revue passieren. Zum krönenden Abschluss ließ man sich das Fingerfoods redlich schmecken und schmiedete dabei schon wieder einige Pläne für weitere Aktivitäten. Bericht: Christine Kroschinski

„Kanzleisitz Änderung seit 1. April 2022 von Neutraubling nach Regensburg“



„Fürstin Gloria Palais“



Sandra Hobrack und  
Tamara Schuierer-Osele

**KANZLEI**  
RECHTS - / FACHANWÄLTE

Familienrecht, Verkehrsrecht,  
mehr Info auf [www.kanzlei-rkf.de](http://www.kanzlei-rkf.de)



Neue Adresse: 93047 Regensburg · Emmeramsplatz 7 · Tel. 0941 8984880

## Pfarrereingemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen unternahm Buswallfahrt nach Altötting

Eine stattliche Anzahl von Wallfahrern aus der Pfarrereingemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen machte sich zusammen mit Pfarrvikar Reginald Uzoho mit dem Bus auf den Weg zum Marienwallfahrtsort Altötting. Gemeinsam mit Pfarrvikar Reginald Uzoho feierte man einen Gottesdienst, ehe ein nahegelegenes Gasthaus zur mittäglichen Einkehr lockte. Der Nachmittag

wurde genutzt, um durch den Ort zu schlendern, den vielen Kapellen und Kirchen einen Besuch abzustatten oder Devotionalien zu erwerben, die abschließend geweiht wurden, ehe man wieder in Richtung der Heimatorte aufbrach.

Bericht: C. Kroschinski

## Lebendiger Adventskalender

Der „Lebendige Adventskalender“ ist eine wunderschöne Tradition, welche die Pfarrei Barbing/Sarching/Illkofen auch in diesem Jahr wieder aufleben lassen möchte. In der Zeit vom 27.11. bis 23.12.2022 machen sich Familien, Kinder, Erwachsene und Senioren auf den Weg durch die Straßen ihrer Orte, um ein liebevoll gestaltetes Fenster zu bewundern und (sofern es die Corona-Regeln im Advent zulassen werden) gemeinsam etwas Zeit zu verbringen. Dazu braucht es natürlich wieder enga-

gierte Familien, Vereine und Gruppen, die sich bereit erklären, ein Fenster zu gestalten und den Abend mit einer adventlichen Geschichte zu bereichern! Gerne melden Sie sich bei Interesse bei den Planerinnen:

Pfarrei Barbing: Frau Tanja Pape, Tel.: (01 76) 96 83 02 83; Pfarrei Sarching: Frau Julia Zweckerl, Tel.: (0151) 21 20 30 55; Pfarrei Illkofen: Frau Nadine Steinacker, Tel.: (01 51) 14 98 08 74.

Bericht: Julia Zweckerl

## Frauenfrühstück erfreut sich wachsender Beliebtheit

Seit Mai veranstaltet die Pfarrereingemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen ein Frauenfrühstück im Pfarrsaal Illkofen, bei dem religiöse und spirituelle Themen aufgegriffen werden, um Impulse für den Glauben zu erhalten, eine Verschnaufpause im Alltag einlegen zu können oder einfach auch einmal die Gemeinschaft genießen zu können. „Bei jedem Frühstück werde es mehr Frauen und die Runde wächst“, freuen sich die Organisatorinnen, die darin auch ein Zeichen sehen, dass es den Frauen gefällt. Waren anfangs nur Pfarrhausfrau und Pfarrsekretärin Gabriele Ludwig und Illkofens Mesnerin Brigitte Berger organisatorisch eingebunden, so helfen nun auch die beiden Illkofenerinnen Belinda Meier-Scherl und Nadine Steinacker tatkräftig mit. Die „geistliche Verschnaufpause“

wurde beim jüngsten Frühstück von Gabriele Ludwig und Belinda Meier-Scherl gestaltet. Danach genoss man das ausgiebige Frühstück in gemütlicher Runde mit Pfarrer Stefan Wissel, Pfarrvikar Reginald Uzoho, sowie dem neuen Pfarrassistent Sebastian Schmola, der die Gelegenheit nutzte, sich den Damen der Pfarrei vorzustellen.

Den Termin des nächsten Frauenfrühstücks am Freitag, 18. November haben sich schon alle notiert. Zum Frauenfrühstück sind alle Frauen und jeden Alters der Pfarrereingemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen herzlich eingeladen. Die vier Organisatorinnen würden sich auch über weitere Helfer freuen.

Bericht: C. Kroschinski

**Wiesmüller** G  
**Wasser** M  
**Wärme** B  
H

HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing  
Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10  
info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de

**GENIAS INTERNET**

**Schnelles Internet ohne Kabel!**  
Ihr Zugang zur Welt!

**V-DSL**  
in verschiedenen Ortsteilen verfügbar!

**Unser Tarif für Sparfüchse!**  
Flat Twenty Two für 24,99 € mtl.  
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 20.000 kBit/s/Upload bis zu 2.000 kBit/s)

**Sie möchten mehr?**  
Flat Thirty Five für 29,99 € mtl.  
Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 30.000 kBit/s/Upload bis zu 5.000 kBit/s)

- Flat bereits ab 14,99 €
- Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit
- Weitere Flats bis zu 50.000 kBit/s möglich
- Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar
- Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer
- Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps
- Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der [schnellenwelle.de](http://schnellenwelle.de)  
Genias Internet • Stefan Englhardt • Tel. 0941 9427980 • info@genias.net • www.genias.net



## Open-Air „Golden.Herbst.Barbing“ steigt am Barbinger Kirchplatz

Die Katholische Landjugendbewegung Unterheising-Sarching organisiert in diesem Jahr erstmals ein großes Festival. Das Motto: Eine Bühne von jungen Menschen für junge Menschen. Das Open-Air steigt am Samstag, 29. Oktober 2022, ab 15 Uhr auf dem Barbinger Kirchplatz. Den Anfang macht um 15.00 Uhr der Sänger und Songwriter Michael Lex, der aus der Gemeinde Barbing stammt. Musik spielen, eigene Texte schreiben, auf der Bühne stehen - das ist es, was Michael Lex liebt. Hinter seinen Songs stehen persönliche Geschichten und Erlebnisse. Um 16 Uhr wird es sportlich: Die Kampfsportschule Hili präsentiert eine energiegeladene Kickbox-Show. Um 16.30 Uhr geht es dann rockig im Programm weiter: Sudden Daze, die Schulband der St. Marien Schule Regensburg erobert dann die Bühne. Seit Oktober covert die Band verschiedene Rock-Songs. Für die Zukunft planen die jungen Nachwuchstalente eigene Songs zu schreiben und zu performen. Weiter geht es dann mit Dark Decency, einer Barbinger Nachwuchsband, die ebenfalls für rockige Klänge am Kirchplatz sorgen wird. Danach folgt um 18 Uhr ein Open-Air-Gottesdienst, der musikalisch von DJ umrahmt wird. Danach gibt es im Line-Up verschiedene prominente DJs zu hören: Ab 20.45 Uhr legt unter anderem DJ Paul Leonard

auf. Spezialisiert hat sich der DJ auf Indie. Diesen untermalt er gerne mit Funk, Hip-Hop, Dance und Pop. Bekannt ist er unter anderem aus der Suite15, dem Scala oder der Alten Filmbühne. Kein Unbekannter ist auch DJ Fourtweety, der zuvor zu hören ist. Bei DJ Frogpop gibt es feine House-Tunes auf die Ohren. Der Eintritt zu diesem besonderen Event ist frei. Besonderen Dank spricht KLJB-Vorsitzender Philipp Seitz dem Kreisjugendring Regensburg aus, welcher der KLJB einen Zuschuss für das Event gegeben hat. Da die Organisation sehr aufwendig war und viele spannende und bekannte Künstlerinnen und Künstler gewonnen werden konnten, würde sich die KLJB über einen großen Zuspruch sehr freuen. Auch Mike Hairston RollinKitchen, bekannt von diversen Street Food Festivals, wird bei „Golden. Herbst. Barbing.“ mit am Start sein und kulinarisch verzaubern. Die Besucherinnen und Besucher können sich auf frisch gemachte Burger, knackige Pommes und viele weitere RollinKitchen-Spezialitäten freuen. Das Event wird aus Mitteln der Aktivierungskampagne für die Jugendarbeit des Kreisjugendrings, Bayerischen Jugendrings und der Bayerischen Staatsregierung gefördert, um ein solch hochwertiges Line-Up anbieten zu können.

Text: KLJB Unterheising-Sarching

## Bestsellerautorin Nicola Förg las in Barbing

Die renommierte Krimi- und Bestsellerautorin Nicola Förg las im Obergeschoss der Bücherei Barbing aus ihrem neuesten Werk „Hohe Wogen“. Geladen zu dieser kulturellen Veranstaltung hatte der Arbeitskreis Kultur unter Leitung von Elisabeth Regensburger und

die Barbinger Bücherei. Elisabeth Regensburger freute sich, dass zahlreiche Barbinger den Weg in die Bibliothek gefunden haben. „Hohe Wogen“ ist inzwischen das 13. Werk der Reihe in dem das Kommissarinnen-Duo Irmi Mangold und Kathi Reindl einem Täter auf der Spur ist. Der Grund: eine Frau wird auf ihrem SUP-Board mitten im Starnberger See gefunden – ermordet mit einem Fünfsack. Die Tote war als übergriffige Frau bekannt, die als Locationscoutin für einen Filmdreh die schönsten Orte suchte. Irmi Mangold muss all ihre Intuition aufbieten, um zu erspüren, welche stillen Wasser Abgründe verbergen, denn vielleicht hatte die Frau ihre Nase in anrühige Dinge gesteckt oder es war der Besitz eines Fläschchen CBD-Tropfen ohne Herkunftsbezeichnung, das den Täter unter Druck setzte. Mit viel Feingefühl hatte die Schriftstellerin ihre Passagen ausgewählt und ließ die Zuhörer das Krimigeschehen hautnah miterleben. Im Anschluss der Lesung stellte sich die Autorin den Fragen der Gäste und auch hier war es besonders unterhaltsam ihr zuzuhören. Als gelernte Journalistin legt Förg sehr großen Wert auf gut recherchierte Geschichten - Themen gibt es ja genug, da die Welt immer verrückter wird. Elisabeth Regensburger bedankte sich bei der Autorin mit einem Geschenk aus dem regionalen Hühnerhof.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski





## **KoKi-Netzwerk frühe Kindheit lädt ein zum kostenlosen Online-Kurs: „Mein Baby und ich – unser gemeinsamer Start“**

KoKi-Netzwerk frühe Kindheit lädt wieder ein zum Online-Kurs „Mein Baby und ich – unser gemeinsamer Start“. Los geht's am Montag, 21. November 2022, von 13 bis 14 Uhr.

Die Familien-, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin Nancy Moleda gibt den Teilnehmerinnen und Teilnehmern Tipps und Anregungen für das erste Lebenshalbjahr mit ihrem Baby. Dabei geht sie auf Themen wie Schlafen, Säuglingspflege und Handling, Urvertrauen und Bindung sowie Ernährung ein. Der Kurs ist kostenlos und besteht aus fünf Einheiten. Die weiteren Termine sind Donnerstag, 24.11., Montag, 28.11., Donnerstag, 01.12., und Montag, 05.12.,

jeweils von 13 bis 14 Uhr. Wer kann teilnehmen? Schwangere und werdende Eltern im letzten Schwangerschaftsdrittel sowie Eltern mit Babys im Alter bis zu sechs Monaten.

Kontakt und Anmeldung: Zur Anmeldung oder für Fragen wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen von KoKi-Netzwerk frühe Kindheit, Telefon: 0941 4009-608, E-Mail: koki@lra-regensburg.de

Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihren Wohnort, Ihre E-Mail-Adresse und Ihre Telefonnummer sowie Ihre Schwangerschaftswoche oder das Alter Ihres Babys an.

Landratsamt Regensburg, Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit

## **Startschuss für das Glasfasernetz in Barbing**

In Barbing wird der Ausbau des Glasfasernetzes im Rahmen des Bundesförderverfahrens durch die Gemeinde Barbing in Kooperation mit der Laber-Naab Infrastruktur (LNI) aus Parsberg weiter vorangetrieben. Am 06.10.2022 hat Herr Bürgermeister Thiel, LNI-Geschäftsführer René Meyer und LNI-Projektleiter Sebastian Prechtl zum Bauanlaufgespräch nach Barbing die ausführende Baufirma Josef Rädlinger und die beteiligten Planungsbüros Hofmann Planung und Entwicklung GmbH (HPE) und BBI INGENIEURE GMBH eingeladen. Die Laber-Naab Infrastrukturgesellschaft errichtet das Hochgeschwindigkeitsnetz, die Firma Josef Rädlinger baut dieses Netz, die Firma Clevernet installiert die aktive Technik und stellt die Telekommunikationsdienste für die Bürger bereit. Die Tiefbauausschreibungen für das Cluster B starten ab Winter 2022. Nach dem Auswahlverfahren der Bundesförderrichtlinie werden im ersten Bauabschnitt des Bauclusters A insgesamt 65 unterversorgte Gebäude in den Gemeindeteilen Altach, Auburg und Auhof in einem Leitungsraben von ca. 4 km Länge angebunden. Das Bauunternehmen Josef Rädlinger aus Windischbergerdorf wird nun im Oktober 2022 mit dem ersten Bauabschnitt starten, sodass ein geplantes Bauende für Ende April 2023 angedacht werden

kann. Die Zuleitungsstrasse sowie die Ortsteile Eltheim, Mooshof, Friesheim und Illkofen werden im Baucluster B ausgebaut. Die Planungsbüros Hofmann Planung und Entwicklung GmbH (HPE) und BBI INGENIEURE GMBH stellen hierfür aktuell die Ausschreibungsunterlagen fertig. Im 2. Quartal 2023 kann der Baubeginn für das Cluster B ins Auge gefasst werden. Dank der lobenswerten und sehr guten Zusammenarbeit aller Stellen kann ein reibungsloser Start des Glasfasernetzes verzeichnet werden. „Wir haben eine Mission und die lautet: Wir sind das Netz – für alle, für die Zukunft. Aus diesem Grund freue ich mich heute ausgesprochen, dass wir 600 Glasfaseranschlüsse hier in Barbing bauen“, berichtet René Meyer, Geschäftsführer der LNI. „Getreu unserem Motto sind wir davon überzeugt, dass Glasfaser die Zukunft ist. Die Anwohnerinnen und Anwohner können sich auf Surfen im Internet mit Lichtgeschwindigkeit freuen.“ Auch Bürgermeister Johann Thiel freut sich über den Glasfaserausbau im Gemeindegebiet: „Die Bedeutung einer besseren Breitbandversorgung wird gerade in Zeiten von Homeoffice und zunehmender Digitalisierung auch für Privathaushalte immer wichtiger.“

Bericht: LNI, Gemeinde Barbing

# Mahal

[www.auto-mahal.de](http://www.auto-mahal.de)

- **Neu- und Gebrauchtwagen**
- **el. Achsvermessung**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Klimaservice**

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97





## Beratungsangebot der Bayerischen Architektenkammer: Termine der Beratungsstelle Barrierefreiheit

Die Beratungsstelle Barrierefreiheit der Bayerischen Architektenkammer berät für ein MEHR an Barrierefreiheit in möglichst allen Lebensbereichen. An 18 Standorten in Bayern bietet sie kostenfreie Erstberatungen an zu Themen wie barrierefreies Bauen oder Wohnformen im Alter und wie entsprechende Maßnahmen gefördert werden können. Die nächsten Beratungstermine für die Region Regensburg finden statt am 24.11.22 (Raum 0.151), 26.01.23 (Raum 0.151), 23.02.23 (Raum 0.151) im Landratsamt Regensburg, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg. Das kostenlose Beratungsangebot richtet sich an Privatpersonen, Fach-

leute, Institutionen, Firmen sowie Städte und Gemeinden. Die Fachberaterinnen und Fachberater stehen mit ihrer Expertise und Erfahrung gerne zur Verfügung. Das Beratungsangebot wird gefördert vom Bayerischen Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales. Kontakt: Terminvereinbarung mit einer Beraterin oder einem Berater aus Ihrer Region über die Geschäftsstelle in München, Dipl.-Ing. (FH) Markus Donhauser, Tel.: 089 139 880-80 oder E-Mail: info@byak-barrierefreiheit.de.

Pressestelle, Landkreis Regensburg

## Weinfest der FF Barbing war ein voller Erfolg

Nach Corona-Zwangspausen in den beiden vorangegangenen Jahren freute man sich wieder auf ein geselliges Beisammensein beim Weinfest der Freiwilligen Feuerwehr Barbing. Viele Helfer aus den Reihen der Barbinger Feuerwehr packten mit an, damit der Abend zum Erfolg werden konnte. Ob beim Aufbau, am Ausschank, in der Küche oder der Essensausgabe, jeder packte mit an, wo helfende Hände gebraucht wurden. Besonders auch die Feuerwehrjugend verdient hier Lob und Anerkennung. Weine, Brotzeiten, Flammkuchen, Crêpes und eine gemütliche Atmosphäre waren die Kennzeichen des Weinfestes der Feuerwehr Barbing. Auch Pfarrer Stefan Wissel, Bürgermeister Hans Thiel und einige Gemeinderäte sowie nicht zuletzt Dr. Marco Gärtner und Gattin Tamara ließen sich das Fest und die kulinarischen Schmankerln

nicht entgehen. FF-Vizevorstand Stefan Schiekofer, der den erkrankten Vorstand Stefan Bösmiller bestens vertrat, hieß die Gäste herzlich willkommen, darunter auch einige Vertreter der Feuerwehr Sarching und der Feuerwehr Grafenwinn. Und mit Adolf Staudinger aus Lappersdorf, Vater von Kommandanten Andreas Staudinger, durfte er sogar ein „Geburtstagskind“ begrüßen. Selbst zur Brautentführung wurde das Weinfest kurzfristig genutzt. Für die jüngsten Gäste bestand Gelegenheit, die Fahrzeuge der Feuerwehr mit ihrer umfangreichen Beladung in Augenschein zu nehmen. Kommandant Andreas Staudinger betonte, dass man auf seinen Nachwuchs und alle Aktiven sehr stolz sei, denn an diesem Abend hätten wieder alle bewiesen, welch tolles Team man sei.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski





## 50 Jahre Damengymnastik in Sarching

Es muss schon was Besonderes sein, damit die Frauen der Damengymnastik Sarching ihr Training am Mittwoch ausfallen lassen. Das 50-jährige Bestehen zu feiern und langjährige Mitglieder zu ehren war ein triftiger Grund. Nach der Begrüßung von den Abteilungsleiterinnen Luzia Gröschl und Helga Gruber ließ man sich das Festessen im Landgasthof Geser, spendiert vom SV Sarching, redlich schmecken. Luzia Gröschl und Helga Gruber, die beiden derzeitigen Abteilungsleiterinnen, erinnerten an diesem Abend an beeindruckende 50 Jahre Damengymnastik. Helga Gruber beschrieb, bestückt mit einigen Anekdoten die Gründungsgeschichte, als im März 1972 der damalige Vizevorsitzende des SV Sarching, Georg Reichl mit Anna Heller beschloss, in Sarching eine Damengymnastik ins Leben zu rufen. Die leerstehende Turnhalle im Sarchinger Schulhaus war der Treffpunkt. Helga Gansmeier und Anna Heller waren die ersten Abteilungsleiterinnen. Ab 1976 oblag Anna Heller die Abteilungsleitung, ab 1991 Rosa Kraxner, ab 2004 Ingrid Gürster und Maria Herrmann, die ab 2011 von Erna Heller unterstützt wurden, ehe sie die Leitung 2020 an Luzia Gröschl und Helga Gruber übertrugen. In den vergangenen 50 Jahren wurden die Damen trainiert von Maria Reichl, Gabi Meier, Karin Meier, Anneliese Meier, Barbara Mikolik und inzwischen von Manuela Köck. Sei man anfangs noch viel gesprungen und gelaufen, habe man sich nun mit Manuela Köck dem Pilates verschrieben. Besonders stolz sei die Vorstandschaft des SV Sarching, als auch die Abteilungsleitung, dass die Turnstunden immer sehr gut besucht seien und auch immer wieder „Nachwuchs“ nachrücke. Nicht nur die Gesundheit, Fitness und das Wohlbefinden stehen allein im Vordergrund, sondern auch der Spaß und die Gemeinschaft. „Die wichtigste Grundlage, die die Frauen so lange zusammengeschweißt hat“, lobte SV-Vorstand Hans Niedermüller, der auch im Namen seines Stellvertreters Dieter Haustein für die Einladung dankte. Er hatte viel Lob für das Engagement der heutigen und bisherigen Abtei-

lungsleiterinnen parat. „Es ist schon aller Ehren wert, dass die meisten Mitglieder der Damengymnastikabteilung auch 50 Jahre dem Verein die Treue halten“. Dritter Bürgermeister Johannes Heitzer fand es schon enorm, dass so viele Damen die Gymnastikgruppe so lange erhalten haben und dies auch hoffentlich noch sehr lange tun. Den feierlichen Rahmen der Jubelfeier nahm man auch zum Anlass, langjährige und treue Mitglieder zu ehren. Coronabedingt wurden die Ehrungen für die Jahre 2020 bis 2022 an diesem Abend zusammengefasst. Für 10 Jahre Vereinstreue wurde Elisabeth Fanfara und Luzia Gröschl sowie für 25-jährige Treue Anneliese Dirmeier, Stefanie Dirrigl und Anita Gröschl mit Urkunden und Nadeln geehrt. Mit Urkunden und den Ehrennadeln in Gold gebührte anschließend den Mitgliedern Dank und Anerkennung für 40 Jahre Treue: Petra Doblinger, Anneliese Froschhammer, Helga Gruber, Manuela Köck, Maria Lotter jun. und Margot Schiller. Einige Damen der ersten Stunde der Gymnastikabteilung blieben dem Verein bis heute treu, honorierten die beiden SV-Vorsitzenden Hans Niedermüller und Dieter Haustein mit Anerkennung. Hierzu zählen Ingrid Fähnrich, Erna Frankl, Marie-Luise Gareis, Gertraud Heisterkamp, Erna Heller, Maria Heller, Maria Herrmann, Maria Hof, Sieglinde Janker, Rosa Kraxner, Maria Lotter sen., Elfriede Niedermeier, Karin Reichl, Olga Saller, Rosa Schön, Christa Semmelmann, Monika Thelen, Therese Ulrich, Irmgard Wendl und nicht zuletzt Mathilde Lobmeier. Lobmeier, darf so Gott will, im November ihren 105. Geburtstag feiern. Ebenfalls erhielten Angela Gröschl und Brigitte Hartl ihre Urkunden und Nadeln für 50-jährige Vereinstreue. Diese Ehrung wäre den beiden bereits im Jahr 2020 zugestanden. Abteilungsleiterin Luzia Gröschl dankte nicht nur den Mitgliedern, sondern auch der Vorstandschaft des SV Sarching sowie drittem Bürgermeister Johannes Heitzer, ehe man in geselliger Runde auf 50 Jahre Gymnastikgruppe in Bildern zurückblickte. Bericht und Foto: Christine Kroschinski



## Neuer Elternbeirat der Kita Bruder Klaus in Sarching ist gewählt

Im Rahmen eines Elternabends in der Kita Bruder Klaus in Sarching wurde der Elternbeirat gewählt. Kita-Leiterin Petra Neumeier hieß die zahlreich erschienenen Eltern willkommen. Anschließend überließ sie das Wort den beiden bisherigen Elternbeiratsvorsitzenden Susan Wiesmann und Carolin Hopp, die in ihrem Jahresrückblick aufzeigten, wie der Elternbeirat die Kita mit Rat, Tat und finanzieller Unterstützung begleitete. Insbesondere wurde dabei hervorgehoben, dass der Elternbeirat sich als Verbindung zwischen Team und Eltern sehe und manche Probleme auch einfach und unkonventionell gelöst werden können. Wie die beiden erläuterten, plane und organisiere der Elternbeirat, zusammen mit dem Kita-Personal verschiedene Feste und Aktionen, wie Kartoffelfeuer, Erntedankfest, Martinsfest, gesunde Brotzeiten oder auch ein Familienfest. Relativ zügig gestaltete sich die anschließende Wahl. Sehr zur Freude von Kita-Leiterin Petra Neumeier und ihrem Team fanden sich wieder genügend Eltern, die das Team in vielen Belangen unterstützen und aktiv mithelfen möchten. Kita-Leiterin Petra Neumeier erläuterte einige Aktionen und Projekte des Kindergartenjahres, dessen Jahresthema „Bauernhof“ lautet. Derzeit besuchen 83 Kinder die Kita mit insgesamt drei Kindergartengruppen „Löwen, Krokodile und Dinos“ sowie der Krabbelgruppe „Käferl“. Einmal monatlich werden die Schulanfänger aus den drei Kita-Gruppen zum „Raubtiertreffen“ zusammenkommen, um der Vorschularbeit genügend Raum zu geben. Die Kita-Bücherei findet bei den Kids großen Anklang. Natürlich werde man aber auch die Feste des Jahreslaufs und den kirchlichen Festen besondere Aufmerksamkeit schenken, wie St. Martin, Advent und Nikolaus, Fasching und Ostern werden eine große



Rolle spielen. Das Jahresthema „Bauernhof“ werde sich zudem wie ein roter Faden durch das Kindergartenjahr ziehen und es seien einige Projekte geplant. In der anschließenden konstituierenden Sitzung wurde erneut Susan Wiesmann aus Sarching (Krokodile) zur ersten Vorsitzenden gewählt. Ihr zur Seite, als Vizevorsitzende, steht Carolin Hopp aus Friesheim (Krokodile). Stefanie Attenberger aus Friesheim (Krokodile) fungiert weiterhin als Schriftführerin und Julia Scheinert aus Altach (Löwen) als Schatzmeisterin sowie als Beisitzer Julia Zweckerl aus Sarching (Krokodile), Nadine Janke aus Sarching (Käferl), Andrea Sixt aus Unterheising (Krokodile) und Lisa Pauli aus Sarching (Dinos). Einige weitere Eltern haben bereits Unterstützung zugesagt, sollte Hilfe benötigt werden. Das Kindergarten- und Krippenteam freut sich schon auf die gute Zusammenarbeit und hofft, dass viele Aktionen gemeinsam verwirklicht werden können.  
Bericht und Foto: Christine Kroschinski

## Sarchinger Kindergartenkinder sagten Danke für die Früchte aus Garten und Feld



Pfarrer Stefan Wissel empfing alle Kinder der Sarchinger Kita Bruder Klaus in der Pfarrkirche Sarching zu einem kindgerechten Wortgottesdienst. Große Freude und Dankbarkeit über eine erfolgreiche Ernte kamen in dem fröhlichen Gottesdienst zum Ausdruck und die Kinder sangen mit großem Eifer die einstudierten Lieder. Mit dem Gleichnis vom Sämann, vorgetragen von Kita-Leiterin Petra Neumeier, dankte man Gott für die reichlichen Gaben auf dem Feld. Die Schulanfänger der Kita Bruder Klaus trugen die Danksagungen vor und wurden beim Refrain „Erntedank, Gott sei Dank“ von allen Kita-Kindern unterstützt. Nach einem gemeinsamen Dankgebet und dem „Vater Unser“ sowie dem Segen, durften die Kinder den Erntedank „plündern“, ehe man sich wieder auf den Weg zur Kindertageseinrichtung machte.

Bericht: C. Kroschinski / Foto: Kita Sarching

## Kürbiswettbewerb in Sarching

Bereits im April hatte der OGV Sarching die Samen mit dem vielversprechenden Namen „Atlantic Giant“ an die Sarchinger Kindern verteilt. Nun wurde geerntet und die Ergebnisse wurden von den Kindern stolz im Hof der Familie Danner präsentiert. Die Verantwortlichen des OGV Sarching unter Vorsitz von Petra Brei freuten sich, 30 Kinder mit Eltern und Großeltern begrüßen zu dürfen. Während sich die Erwachsenen mit Kaffee und Kuchen von Brigitte Fichtl, Marion Ramgraber, Sabine Bäumel und Rita Wunderlich verwöhnen ließen, hatte die Vorstandschaft mit den Helfern Silvia und Martin Gansmeier, sowie Rupert Danner mit dem Wiegen der Kürbisse alle Hände voll zu tun. Mit großer Spannung wurde die Bekanntgabe der

Sieger erwartet. Das Prachtstück von Franziska Gansmeier brachte es auf 25,2 kg. Auf dem zweiten Platz landete der Kürbis von ihrem Bruder Korbinian Gansmeier mit 21,9 kg. Dritte wurde Emilia Spinelli mit einem Kürbisgewicht von 20,3 kg, gefolgt von Marie Froschhammer mit 17,3 kg und Emma Herrmann mit 15 kg. Ganz aus dem Häuschen waren alle kleinen Hobby-Gärtner, die sich je nach Reihung, vom ersten bis zum 30. Platz aus einer Vielzahl von Spielsachen ihren Gewinn aussuchen durften. Für die Hofbesitzerinnen Cilli Danner und Schwiegertochter Carolin gab's als Dankeschön einen Blumengruß.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



## Anmeldeverfahren Kita's Barbing und Sarching für das Bildungsjahr 2023/2024

Sehr geehrte Eltern, bitte beachten Sie folgende Informationen: Die neuen Kinder aus den Ortschaften Barbing, Unterheising, Eltheim, Illkofen, Altach und Auburg werden die Einrichtungen „St. Martin Barbing“, „Kinderkrippe Barbini“ oder „Johanniter Kinderhaus Donaupiraten“ besuchen. Die „Kita Bruder-Klaus“ in Sarching nimmt die Kinder aus Sarching und Friesheim auf (Krippe & Kindergarten). Es wird in keiner der Einrichtungen vorgeschriebene Anmeldetage geben. Wenn Sie Ihr Kind für das Bildungsjahr 2023/2024 anmelden möchten, finden Sie den Anmeldebogen auf [www.barbing.de](http://www.barbing.de).

Bitte schicken Sie diesen ausgefüllt an die entsprechende Einrichtung. Für Rückfragen stehen Ihnen die Kita-Leitungen wie gewohnt gerne zur Verfügung. Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss zum 31.03.2023. Kinderkrippe Barbini und Kiga St. Martin  
Fr. Dommer: [leitung@kita-barbing.de](mailto:leitung@kita-barbing.de)  
Johanniter Kinderhaus Donaupiraten,  
Fr. Hirn: [kinderhaus.barbing@johanniter.de](mailto:kinderhaus.barbing@johanniter.de)  
Kita Bruder Klaus in Sarching,  
Fr. Neumeier: [sarching@kita.bistum-regensburg.de](mailto:sarching@kita.bistum-regensburg.de)  
Vielen Dank für Ihr Interesse an unseren Einrichtungen im Gemeindegebiet Barbing.

**Katholische Kita  
Bruder-Klaus  
Sarching**





### SV Sarching: Christopher Dirrigl übernimmt das Ruder von Hans Niedermüller

Rück- und Ausblick sowie Neuwahlen und Ehrungen standen im Fokus der Generalversammlung des SV Sarching im Landgasthof Geser. SV-Vorsitzender Hans Niedermüller, freute sich, dass er neben Bürgermeister Hans Thiel auch dessen Stellvertreter Dominik Schindbeck und Johannes Heitzer begrüßen durfte, sowie die Gemeinderäte, Ehrenvorstand, Ehrenmitglieder, Abteilungsleiter und nicht zuletzt die örtlichen Vereinsvorstände und Mitglieder. Kurz und Prägnant war der Rückblick des Vorsitzenden auf ein pandemiegeprägtes Vereinsjahr, dem einige Feste und Aktivitäten zum Opfer fielen. Dennoch blickte er auf ein herrliches Sommerfest und das „Knödlfest“ der Faschingsabteilungen zurück. Dann richtete der Vorsitzende seinen Fokus auf den Sportheimanbau, bei dem alles planmäßig laufe. Bedingt durch den Ausfall vieler Feste und damit effektiver Geldeinnahmequellen belasteten die Ausgaben die Kasse um mehr als 8000 Euro, bilanzierte Schatzmeisterin Renate Heisterkamp, ehe ihr die Kassenprüfer eine sauber geführte Buchführung bescheinigten. Die einzelnen Abteilungen zogen Bilanz und verdeutlichten, mit wieviel Leidenschaft und Motivation sie bei der Sache sind. Musste die Fußballabteilung mit der ersten Mannschaft zwar einen Abstieg von der Kreisliga in die Kreisklasse hinnehmen, so schaffte es die Erste der TT-Mannschaft in die Bezirksoberliga aufzusteigen. Pandemiebedingt war eine Ehrung der Mitglieder in den vergangenen zwei Jahren nicht möglich. Nun war es für die Vorstandsriege um Hans Niedermüller, Dieter Haustein und Manuel Bachmeier und nicht zuletzt Bürgermeister Hans Thiel und seinen beiden Stellvertretern eine Ehre, alle langjährigen Mitglieder, die dem Verein seit 10, 25, 40 und sogar 50 Jahren die Treue halten, zu gratulieren. Seit 10 Jahren halten Josef Auburger,

Laura und Selina Guggenberger, Stefan Melzl, Christian Humbs, Michael Kicker, Oliver Peinl, Nathalie Rogner, Thorsten Schreiner, Michael Zellmer, Norbert Zinke, Julia Bäumel, Oleg Popp, Tobias Dürschmidt, Julia und Markus Freisinger, Veronika Gröschl, Christiane Haustein, Aukse, Lea und Ralf Hofmann, Ulrike Bachmeier, Simon Pawelek, Diana Schweiger, Andreas Weigert, Stefan Werner, Jürgen Eberl, Emilia und Katja Fuß, Josef Griesbeck, Klaus Grimme, Anna und Emma Gröschl, Lilly und Max Hofmann, Bastian Niedermeier und Ramona Seidl dem SV Sarching die Treue. Auf 25 Jahre treue Mitgliedschaft können Kathi Ahland, Helmut Gröschl, Matthias Gröschl, Helmut Matschi, Johann Semmler, Christian Ulrich, Rita Murr, Daniel Bischoff, Karin Lehner, Michael Gröschl, Horst Grünthaler, Karin Guggenberger, Benjamin Reichl, Veronika Reichl, Monika Saller, Thomas Treindl, Florian Wagner, Martina Wagner und Tobias Wagner zurückblicken. Seit 40 Jahren halten Helmut Bollmann, Martin Eicher, Brigitte Heller, Jutta Hullin, Agathe Maydl, Sigrid Meier, Josef Raith, Rainer Raith, Josef Hintermeier, und Reinhold Schiller dem SV Sarching die Treue. Auf bereits 50 Jahre Vereinstreue bringen es Inge und Ludwig Eicher, Werner Heller, Christian Mätzner, Heinz Müller, Hans Niedermüller, Hans Kramer, Werner Lotter und Heinz Niedermüller. Dies wurde mit der Ehrennadel in Gold honoriert. Turnusgemäß fanden anschließend die Neuwahlen statt. Nicht mehr zur Wahl stellten sich, wie bereits vor einem Jahr angekündigt, Vorstand Hans Niedermüller und Schatzmeisterin Renate Heisterkamp. In Christoph Dirrigl fand man einen adäquaten Nachfolger. Er wird weiterhin unterstützt von Dieter Haustein und Manuel Bachmeier, die sich als zweiter und dritter Vorstand erneut zur Verfügung stellen. Margot ►

Schiller bleibt Schriftführerin und die Kasse führt künftig Theresa Hartl. Ebenso ein einstimmiges Votum fiel auf die Ausschussmitglieder Daniel Bischoff, Andreas Gröschl, Inge Eibl, Ludwig Hartl jun., Stefan Melzl, Arthur Pensl, Fabian Vilsmeier und Florian Wagner. Als Fahnenjunker fungieren Dieter Haustein und Daniel Bischoff. Das Amt des Hauptsportwartes obliegt weiterhin Manuel Bachmeier. Die Kasse prüfen künftig Daniel Bischoff und Fabian Vilsmeier. Einstimmig bestätigt wurden auch die Abteilungsleiter Ray Ausborn (Fußball), Julia Gansmeier (Gesamtjugendleiter), Luzia Gröschl und Helga Gruber (Damengym-

nastik), Julia Gansmeier (Ski und Nordic Walking), Michael Kicker (Tischtennis), Günter Schmidt (Stockabteilung), Michael Gröschl (Fasching) und Silke Eberl (Volleyball). Bürgermeister Hans Thiel lobte das großartige Miteinander des drittgrößten Vereins der Gemeinde mit 724 Mitgliedern und seiner engagierten Vorstandschaft. Die beiden Vorstandsmitglieder Hans Niedermüller und Renate Heisterkamp wurden mit Geschenken, Dankesworten und mit einem fast nicht enden wollenden Applaus verabschiedet.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

### Nikolausdienst Sarching

Auch heuer gibt es wieder am 5. und 6. Dezember die Möglichkeit, dass der Hl. Nikolaus mit seinem Krampus zu den Sarchinger Kindern kommt. Anmel-

dung bitte bei Stefan Walig, täglich ab 17 Uhr unter Telefon: 0176 6000 9061.

### „Des Gschiss mit da Miss“

Eine großartige Premierenleistung lieferte der Burschenverein Illkofen mit Mädchengruppe, der erstmals das Stück „Des Gschiss mit da Miss“ präsentierte. Unter Regie von Sylvia Voggesberger und Organisation von Christian Wanger erlebten die Premierenbesucher im ausverkauften Sportheim eine spritzige und mehr als gelungene Inszenierung. Der Schwank in drei Akten und aus der Feder von Manfred Bogner wurde in Illkofen genial umgesetzt. Als Zutaten zum flotten Bauernschwank servierte Regisseurin Sylvia Voggesberger dem Publikum, neben einer witzigen Handlung und sieben bestens aufgelegten Schauspielern zudem ein tolles Bühnenbild, für das sich Stefan Ganzer verantwortlich zeichnete. Im Bierzelt soll die neue „Miss Illkofen“ gewählt werden und alle Damen – ob jung oder alt – sind in heller Aufregung, weil natürlich alle den Titel gewinnen wollen. Erster Preis für die „Miss Illkofen“ ist ein Traktor oder das Geld dafür in bar. Bauer Thomas (Andreas Voggesberger) bräuchte dringend einen neuen Bulldog und das wäre für ihn die einmalige Gelegenheit. Seine Frau Elfi (Nina Plentinger) und seine Tochter Patricia (Antonia Zirngibl) hätten vielleicht das Potenzial zu gewinnen, aber diese möchten natürlich lieber das Geld für sich, als den Traktor für den Hof. So entwickelt Thomas seine eigene Idee, wie er an den begehrten Preis kommen kann. Bürgermeister Norbert Guggenberger (Josef Beimler) ist nicht immer Herr der Lage und auch der Veranstalter Alfred Neumann (Daniel Plentinger) zeigt unerwartete Talente. Die Damen wollen natürlich sämtliche Vorteile nutzen und engagieren mit Ramona Folger (Sandra Kronschnabl) eine Stylistin und auch den amerikanischen Bewegungstrainer Michael Smith (Christian Wagner). „Bewegende Szenen“ spielen

sich auf der Bühne ab und jede Teilnehmerin gibt ihr Bestes. Wer denn wohl den begehrten Preis gewinnen wird? Um das zu ermitteln, gibt es so einiges zu Lachen und das Ende ist doch unerwartet. Für die Maske der Schauspieler ist Ramona Eder verantwortlich und das Amt der Souffleuse übernimmt Sylvia Voggesberger. Doch mehr sei nicht verraten, als dass der Illkofener Burschenverein mit seinen zauberhaften Mädels ein wahres komödiantisches Feuerwerk entzündet. Für warme und kalte Speisen sowie Getränke war bestens gesorgt, hier zeichneten sich ebenso die Mitglieder verantwortlich.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski





## Erstkommunionkinder der Pfarrei Illkofen haben gekocht und gebacken

Das Erntedankfest in der Pfarrkirche in Illkofen war ein willkommener Anlass für ein Treffen mit den Erstkommunionkindern der Pfarrei Illkofen. Die Erstkommunionkinder durften sich über die Erntedankgaben aus der Pfarrkirche Illkofen freuen. „Lebensmittel sind kostbar“ und so machten sich die Kommunionkinder zusammen mit Nadine Steinacker und Petra Fischer

ans Werk und kochten aus dem Gemüse eine leckere Gemüsesuppe. Während die Suppe kochte, wurden Äpfel geschält und Teig für Muffins und Waffeln hergestellt und gebacken. Natürlich wurde im Anschluss alles ratzefputz aufgegessen.

Bericht: Christine Kroschinski

## Donaustrand Friesheim beim Trachten- und Schützenzug am Oktoberfest

Der Trachten- und Schützenzug, mit seinen rund 9.000 Teilnehmern aus ganz Europa, war der Höhepunkt des zweiten Wiesentages. Mit dabei waren auch 60 Mitglieder der Schützengesellschaft Donaustrand Friesheim, die in diesem Jahr die Ehre hatten, den Bezirk Oberpfalz im Sportschützenblock zu repräsentieren. Nach dem Jahr 2000 und 2010 war dies bereits das dritte Mal, dass Donaustrand Friesheim dafür auserkoren wurde. Eigentlich hätte man schon 2020 teilgenommen, doch dann kam Corona und die Teilnahme wurde auf 2022 verschoben. Möglich machte die Teilnahme Schützenmeister Josef Lehner - er scheute vor drei Jahren nicht den Aufwand der mühevollen Bewerbung. Für die Mitglieder der Schützengesellschaft Donaustrand war der Umzug, der

auch live im Fernsehen übertragen wurde, ein sagenhaftes und unvergessliches Erlebnis. Hinter Friesheims Fahnenjunker Bernhard Lehner, der von den beiden Schwestern Maximiliane und Franziska Spreiter flankiert wurde, durften Friesheims Schützenliesel Christl Beck und Schützenkönig Peter Moll unter einem geschmückten Buchsbogen gehen. Der 60 Teilnehmer zählende Zug der Donaustrand Schützen Friesheim wurde von „Taferlbua“ Raphael Haslbeck angeführt. Auf der Festwiese angekommen fanden die Schützen Platz im Schützenfestzelt und ließen den unvergesslichen Tag auf der Wiesn gemütlich ausklingen, ehe um 19 Uhr der Bus die Mitglieder von Donaustrand Friesheim wieder sicher nach Hause brachte.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



# Ambulante Dienste

# KROMPASS



Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst  
Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing  
Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305



## Herzliche Einladung zur Friesheimer Dorfweihnacht am 26.11.2022

Am Samstag, den 26.11.2022 findet wieder die traditionelle Dorfweihnacht Friesheim statt. Von 17:00-21:30 Uhr verleihen viele gemütliche Feuerstellen, Kerzen und Lichterketten dem Weihnachtsmarkt am Haus der Vereine Friesheim eine stimmungsvolle Atmosphäre. Bereits ab 16:00 Uhr können Christbäume an unserem Christbaumverkaufsstand erworben werden! Ein stimmiges Musikprogramm und verschiedene Aufführungen sind wieder geplant, für die kleinen Gäste wird das lebendige Adventsfenster geöffnet, außerdem hat der Heilige Nikolaus sein Kommen angekündigt! Kulinarisch verwöhnt werden die Gäste mit

Knacker- und Bratwurstsemmeln, dampfendem Kesselgulasch und Crêpes. Glühwein, Kinderpunsch und Kaltgetränke dürfen natürlich auch nicht fehlen. In der Adventsausstellung können weihnachtliche Gestecke, Adventskränze, Plätzchen und vieles mehr erworben werden. Ein Teil der Einnahmen wird, wie bereits Tradition, einem wohltätigen Zweck gespendet.

Ausklang mit der Christmas-Party: Ab 22:00 Uhr wird bei der Christmas-Party im Haus der Vereine ordentlich abgefeiert!

Auf Ihr Kommen freuen sich die Faschingsfreunde Friesheim e.V.

## Gemeindemeisterschaft der Stockschützen in Eltheim

Die Stockschützen der Gemeinde trafen sich heuer auf der Stockbahn in Eltheim zur traditionellen Gemeindemeisterschaft. Vom Regen einigermaßen verschont konnte Spielleiter Ferdinand Stadler jun. hierzu Moarschaften aus Illkofen, Sarching, Barbing und natürlich das heimische Team begrüßen. Er dankte den zahlreichen Helfern und Spendern von Kuchen, so dass sich neben den Spielern auch die zahlreichen interessierten Zuschauer, unter ihnen auch Bürgermeister Hans Thiel, während der Partien stärken konnten. Nach insgesamt sechs spannenden und stets fairen Durchgängen konnte der umsichtige Spielleiter Stadler das Team aus Illkofen mit den zielsichersten Schützen Alfons Gerl, Erich Voggesberger, Hans Baumgartner und Klaus „Oku“ Harnack zum Sieger küren, gefolgt



von den Teams aus Eltheim, Sarching und Barbing. Bei der einen oder anderen Siegerhalbe und leckeren Bratwürstln ließen die Stockschützen die gelungene Veranstaltung noch gemütlich ausklingen.

Bericht und Foto: Thomas Krichbaum

**BARBING**  
*„Ein Ort zum Leben“*

GEMEINDE BARBING · Kirchstr. 1 · 93092 Barbing · Tel: (0 94 01) 92 29-0 · [www.barbing.de](http://www.barbing.de)

GEMEINDE BARBING

# SONNMAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze  
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

**Rupert Sonnauer**

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23



# Termine und Veranstaltungen

Aktuelle Vereinstermine finden Sie auch mit der **kostenlosen Heimat-Info App**.  
Scannen Sie hierfür einfach den nebenstehenden QR-Code.



## TERMINE BARBING

### OKTOBER 2022

28.10.	18:00	Schützen Barbing	3. Königsschießen
29.10.	14:00	KLJB	Jugend-Fest am Kirchplatz

### NOVEMBER 2022

13.11.	09:00	KRK Barbing	Volkstrauertag
19.11.	19:30	OGV Barbing	Jahresabschlussveranstaltung beim Barbinger
19.11.	20:00	Schützen Barbing	Königsfeier
25.11.		TV Barbing	Christbaumversteigerung

## TERMINE SARCHING

### OKTOBER 2022

31.10.		Schützenverein	Generalversammlung
--------	--	----------------	--------------------

### NOVEMBER 2022

01.11.		KSV	Kriegsgräbersammlung am Friedhof Sarching
05.11.		OGV	Jahreshauptversammlung im Gasthof Geser mit Neuwahlen
10.11.		Kindergarten	Martinsumzug
11.11.		Faschingsabteilung	Prinzenpaarvorstellung
11.11.	19:30	Theatergruppe Sarching	Theateraufführung
12.11.	19:30	Theatergruppe Sarching	Theateraufführung
12.11.	17:30	KSV	Volkstrauertag Treffpunkt der Vereine um 17.30 Uhr am FW, Abmarsch 17.45 Uhr zur Pfarrkirche
13.11.	19:30	Theatergruppe Sarching	Theateraufführung
18.11.	19:30	Theatergruppe Sarching	Theateraufführung
19.11.	19:30	Theatergruppe Sarching	Theateraufführung
26.11.		SV Sarching	Sammlung für die Christbaumversteigerung
27.11.		SV Sarching	Sammlung für die Christbaumversteigerung

## TERMINE ILLKOFEN

### DEZEMBER 2022

17.12.		SpVgg Illkofen	Weihnachtsfeier in Form eines Weihnachtsmarktes für Erwachsene und Kinder
--------	--	----------------	---

*In schwierigen Zeiten  
immer für Sie da!*

Familienunternehmen mit Tradition seit 1965

Bestattungen » **FRIEDE** «

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

### Ihre Ansprechpartnerin in Barbing:

Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)  
Regensburgerstr. 3 • 93092 Barbing

Telefon (09401) 2446 • Mobil: 0170 - 76 79 814

Filiale Neutraubling:

Sudetenstr. 38 • Telefon: (09401) 915151

ZENTRALE REGENSBURG • (0941) 89 84 950

Adolf-Schmetzer-Str. 24 • Parkplätze im Hof  
Prüfening Str. 91 • direkt gegenüber dem Krankenhaus  
Landshuter Str. 72 • gegenüber dem Krankenhaus



# FRIEBE



## WASSER & WÄRME

- Heizung • Sanitär • Spenglerei
- Solaranlagen • Rohrreinigung
- Gas-/Wasserinstallation

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9  
Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966  
Fax 09401/522867 · info@friebeonline.com  
www.friebeonline.com



- Möbel nach Maß – Zirbenholzmöbel
- RELAX-Bettsysteme
- Einbruchschutz nachrüsten
- Holzfenster-Renovierung mit Aluminium
- Fenster – Haustüren – Wintergärten
- Zimmertüren – Gleittüren
- Innenausbau – Renovierungen

Gewerbegebiet Sarchinger Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing  
Tel. 09401/8400  
info@schreinerei-freundorfer.de · www.schreinerei-freundorfer.de

## REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär  
Klima · Solar  
Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing  
Telefon 09401-2531  
Telefax 09401-4773  
www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de

Bitte Termin  
vereinbaren!

## FRISEUR Raith

Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing

☎ 09401 3475

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 | 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

HAND . ERGO . THERAPIE

# LABORN

Spezialisiert · Kompetent · Erfahren

Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie

Zertifizierte Handtherapie

- Hand-Arm-Intensiv-Therapie zur Wiederherstellung motorischer Funktionen
- Therapien bei Multiple Sklerose, Demenz etc.
- Therapien und Förderung bei Kindern



Praxis Neutraubling im Haus der Gesundheit  
Regensburger Str. 13 · Telefon: 09401 80 283

[www.neutraubling-ergotherapie.de](http://www.neutraubling-ergotherapie.de)

## IMPRESSUM

### BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:  
infoblatt-barbing@manhartmedia.de

**Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:**  
**ManhartMedia | GmbH & Co. KG**  
**Klassische & Neue Medien**

Mintrachinger Str. 9a, 93073 Neutraubling  
Telefon (0 94 01) 8819335, Fax (0 94 01) 8819334  
E-Mail: infoblatt-barbing@manhartmedia.de  
www.manhartmedia.de

**Herausgeber: Gemeinde Barbing**

Kirchstraße 1 · 93092 Barbing  
Telefon (0 94 01) 92 29-0  
Fax (0 94 01) 8 03 95, [www.barbing.de](http://www.barbing.de)



Für Druckfehler keine Haftung



Folgen Sie uns gerne  
auf Instagram!

GEMEINDE.BARBING



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING** | Ein Ort zum Leben



## R,KOM



Internet, TV & Telefon  
für alle in **Barbing** und drumherum!



JETZT VERFÜGBARKEIT CHECKEN!

- ✓ Lokaler Service aus Ostbayern
- ✓ FRITZ!Box WLAN-Router gratis
- ✓ Kostenloser Wechselservice

[www.r-kom.de/check](http://www.r-kom.de/check)

0941 6985-545



## abschied

Fachinstitut für Bestattungen  
Bestattermeisterbetrieb

93073 Neutraubling • Sudetenstraße 8

**Tel. (0 94 01) 20 04**

Fax: (0 94 01) 33 34



Christian Handl  
Bestattermeister



Roswitha Handl  
Trauerbegleiterin

„Gut, dass es jemanden gibt,  
der sich um alles kümmert!“

Unser Familienbetrieb ist im Trauerfall Tag und Nacht,  
auch an Sonn- und Feiertagen erreichbar!

Web: [www.bestattungen-abschied.info](http://www.bestattungen-abschied.info) • Email: [info@bestattungen-abschied.info](mailto:info@bestattungen-abschied.info)

### UNSER SERVICE

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland
- Hauseigene Trauerhalle
- Bestattermeisterbetrieb



### Unsere Vielfalt bietet reichlich Möglichkeiten:

- musikalische Grundschule
- Sinus-Schule (Verbesserung der Qualität des Mathematikunterrichts) / Mathe-Lernwerkstatt
- Partnerschule der Universität
- naturwissenschaftlicher Unterricht in der Lernwerkstatt
- Schulbücherei mit Beratung / Lesepaten
- Arbeitsgemeinschaften: Kreativwerkstatt / Schulhausgestaltung, Chor, Schulgarten
- Projekt „Spielen macht Schule“
- gesunde Pause



## Ambulante Krankenpflege St. Michael

### Unsere Leistungen:

- Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt • Betreuung

**Wir würden uns über neue exam. Kollegen:innen in Teilzeit sehr freuen.**



St.-Michael-Platz 4 • 93073 Neutraubling • Tel. 09401/524592 • Fax 09401/9135732